Elle a

LA VOZ DE SÓLLER Luna, 27.—Soller (Mallorca Bibloteca Provincial

PERIÓDICO INDEPENDIENTE

APARECE LOS SABADOS

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN: calle de la Luna n.º 27-SÓLLER (Baleares)

NUMERO SUELTO: 15 CTS

AL MARGE D'UN SERMO

RECEPTE

Es un fet evident y constatable que la religió cristiana en sos principis fontals, es singularment religió d'amor d'una manera trascendent, es a dir, que no admet, en aquest punt, comparació amb cap altra religió no revelada. L'amor fou sempre el distintiu y la caracteristica del cristianisme: creim qu'ès Teriulià qui retreu la dita dels pagans plens d'admiració de veure la germanor que regnava entre els seguidors de Jesucrist: «Mirau com s'estimen els cristians»! Era que en tots els actes de la seva vida hi traspuava l'amor germanivol de l'Evangeli; havien un sol cor

Si ara -- sortint dels mol-los ordinaris àdhuc emprant la bella llengua mallorquina-subrallam la força del precepte de la caritat, qu'ens mana amar-nos els uns als altres, es pera posar en relleu unes paraules ben adients, oïdes en ocasió de la tradicional festa nostrada.

Mossén Miquel Rosselló, en el bellíssim y vibrant sermó històric, qu'es deixà caure el dia de la festa de Nostra Sra. de la Victòria, donà la mida justa, val a dir cristiana, evangèlica, del que cal fer amb els inimics, els qui ens deim y som verament cristians.

El sentiment religiós, tant o més qu'el sentiment de pàtria, donà la palma v el llorer de la victòria als nostres avant-passats. La narració dels fets, tal com ens l'ha tramesa la tradició, congria en el cor del solleric la llavor de l'odi, una rencoreta, si voleu, en vers dels moros pirates qui vengueren a saquetjar la nostra vila. Mes aquesta espurna roënta d'odi y venjança, cal ofegarla, en nom de la religió. El sentiment religiós, si ens esperona a la lloança y enaltiment dels herois gloriosos, ens priva de la venjança dels inimics.

No ens ha de costar gaire recordar les mateixes paraules del orador. «Si el senfiment religiós demana y exigeix que lloem y enaltiguem als barons gloriosos, també exigeix y demana qu' estimem als nostres inimics y fessem bé als qui ens volen mal. Ah! La religió cristiana ès religió d'amor: el precepte divi de la caritat ens mana estimar als nostres proïsmes, tant si son moros com cristians. L'odi, la venjanca hi maldiu sempre en el cor cristià. Espanya, la nostra gloriosa Espanya, generosa amb els moros d'Africa, oblidant les escenes sagnants y les injusticies, traidories y tragedies passades, magnànima y cristiana, encén la farola de la civilisació en mig d'ells, humanisa llur ferotgia y a poc a poc logra fer caminar per les vies amples de la civilisació cristiana, a la raça africana, que tanta sang nos costa. La generositat y el perdó: vat'aquí el sentiment qu'ens escau avuí, com a cristians y deixebles de Jesucrist, qui demanà perdó pels mateixos qui el clauficaren!»

Es prou clara y expressiva la doctrina continguda en el troç citat, y poca falta fa comentarla, encara que sia de una manera breu. No. El lector qui té una visió ampla y humana de les coses, y més que de les coses, de la vida, massa que ho veu que del sincer cumpliment del precepte de la caritat, s'en derivarien y fluïrien naturalment benaurances, no sols per l'individu sinó encara per la familia humana, sens distinció de races ni de pobles.

Si la força de l'amor fos en nosaltres prou poderosa a ofegar els baixos instins d'odi y venjança, el món seria una bassa d'oli y tots en sortiriem guanyant. Y per haver-la an aqueixa força, ens bastaria saber cumplir el precepte capdal de l'Evangeli: «Estimau-vos uns als altres».

Potser, més bé encara, casi segurament, avui son possibles els odis y venjances, petites y grosses, de familia y de raça, perque no està prou arrelat en les consciències el sentiment cristià, o al menys no té eficacia ni influeix en nostra conducta. Tanmateix, no ja entre moros y cristians, sinó entre cristians totsols, qui bravetgen de civilisats, s' hi registren escenes de venjança y crueltat inoïdes. Una prova palesa n'ès la gran guerra. D'una part y altra hi ha sempre un oblit del precepte de l'amor, la manca de religió, força divina qu'ens agermana y reconcilia.

Sempre serà ver que l'home civilisat, qui gira ses espatles als preceptes evangèlics quan el desig de venjança l'esperona, el torna pitjor qu' un salvatge; y altrement, el sentiment religiós ens humanisa y ens dóna força per perdonar generosa-

FUTURO ARTISTA

Hace unos días estaba tranquilamente i cepcional, de una maravillosa revelación trabajando, cuando entró en mi estudio mi primo el pintor Castellanas y me pregunto:-¿Vas a salir?-No, contesté.-En mi primer viaje a Sóller, dijo, tuve Ocasión de conocer a un muchacho el cual voy a presentarte, y siento por él gran simpatia e interés, y verdaderamen te lo merece; le conocí casi un niño, con tal afición a pintar, que, continuando en su vocación, creo ciertamente que puede llegar donde tantos pretenden y pocos llegan. Me escribe que viene a nuestra cludad lleno de entusiasmo, y dispuesto a luchar para seguir la dificil catrera que se llama arte de la pintura.

A la hora convenida del día siguiente, vino a mi presencia un jovencito de aspecto triste, muy tímido, con un envoltorio bajo el brazo, y me saludó, con voz en la que vibraba el inconfundible acento mallorquin que tanta simpatia tiene para nosotros los barceloneses. Tengo que confesar sinceramente, que no soy impresionable por las muchas Obras que en mi vida he visto de niños Prodigios, pero, al contemplar las pinturas y dibujos de este muchacho, me atrevo a creer con toda sinceridad, sin temor de engañosos entusiasmos, que TAYU Se trata de un caso verdaderamente ex-

en el arte pictórico. Sus obras son de una fuerza de pintor tan grande, que parecen ejecutadas por la mano de un hombre que ha luchado, y que no son para él desconocidos ninguno de los secretos del arte de pintar; todas ellas están bien construidas, cosa rara entre la mayor parte de jóvenes de hoy, que, para ocultar su ineptitud, disfrazan sus cuadros de un falso modernismo de mal gusto. Las de este muchacho, son todas ellas resueltas con habilidad, muy bien de perspectiva, mucha realidad y perfecta distinción de procedimiento, de justo ambiente, y sobre todo, tienen en muy alto grado, toda la maravillosa y fuerte luz dorada de Mallorca, que tanto impresiona a los hijos del Norte, acostumbrados a vivir bajo el cielo color de plomo de su país.

Ahora mis palabras las dirijo al Magnifico Ayuntamiento de Sóller y a todos los hombres de inteligencia y voluntad, que tanto abundan en la isla de la luz y del color y que quieran y puedan contribuir con su entusiasmo por el arte, seguro de que, un día no muy lejano, estos señores se sentirán orgullosos de haber contribuído con su generosidad y claro arte, enalteciendo con su noble proceder su patria y Sóller.

Me atrevo a pedir para el joven Iulio Ramis una subvención que le permita dedicarse en todas las horas del día, a la pintura, única manera de poder llegar al codiciado sitio de honor, que corresponde a todo el que llega a destacarse, con sus esfuerzos, de todos los demás; un año en Barcelona, y otro en Madrid, con la condición de mandar dos cuadros, no inferiores a un metro, de asunto libre,

que podrían decorar las paredes del salón de sesiones de ese Magnifico Ayun-

Este es mi parecer, que tengo el honor de exponer a ese Magnifico Ayuntamiento, que espero acojerá benevolamente mi justa y desinteresada deman-

JAIME DURÁN CASTELLANAS Profesor de la Escuela del Trabajo Barcelona, 19 de Mayo de 1928.

El embellecimiento y ornato de la vía pública

De conformidad y a propuesta de la 1 Comisión de Ensanche y Fomento, del Ayuntamiento de Barcelona, quedó nombrada una ponencia mixta de ornato público, compuesta de vocales de dichas comisiones y de artistas, para asesorar, a aquélla, acerca de la forma en que pudiera contribuir al embellecimiento de la via pública.

La idea primordial, que guió a los promotores de la constitución de tan necesaria ponencia, fué denunciar y desterrar, todos cuantos letreros figuran en los postes y fachadas, etcétera, de harto pésimo gusto, para poder ser considerados como ornato y decoración de nuestras calles.

Es necesario, pues, la reunión inmediata de dicha ponencia, y que cada artista, junto con los señores concejales que la forman, traiga en cartera, sin cobardías y con entera sinceridad, la lista y nombres de las tiendas, casas, vallas, etcétera, que es conveniente hacer desaparecer.

En los barrios extremos de la gran urbe, es donde más es necesario imponer reformas y hacer desaparecer muchos abusos y adefesios que bien poco dicen en favor de sus autores, y para el buen nombre de la ciudad.

Indiscutiblemente, muchos de nuestros establecimientos urbanos de reciente construcción figuran en primera fila y a la misma altura e importancia de los grandes y artísticos edificios y comercios del extranjero; pero en Barcelona hay mucho malo que conviene corregir.

Todavia contamos en la Rambla de Cataluña con el pedestal de una estatua que es un horror; con varias instalaciones de alumbrado público que son una vergüenza ciudadana, y con un sin fin de postes anunciadores y de estorbos que no debe permitirse subsistan por más tiempo.

Dicese, con alguna justicia, pero con no poca mala intención que, ciertos letreros, adornos de fachadas, vitrinas anunciadoras, toldos y velariums de alguna de nuestras principales calles y edificios, se guardará muy bien nadie de clasificarlos desfavorablemente por las corrientes de buen gusto que representan y por la calidad social y politica de quienes fomentan y protegen tales estilos y personales gustos.

Según ciertos rumores, está ya fallado todo el poder y autoridad artística que prevalecerá en el seno de la ponencia y comisión dictaminadora para la construcción de nuevas instalaciones y de edificios de caracter oficial y público. Lo sucedido con lo de la plaza de Cataluña, da motivo para pensar en ciertos manejos de quienes no desean otra cosa que hallar siempre abiertas de par en par las puertas de las influencias y de la mur-

Veremos, pues, quién vence a quién, y los brios que se pondrá en juego en defensa del ornato y embellecimiento de nuestras calles, plazas y paseos.

Por haber formado parte, como factor artista, de una de las ponencias nombradas para tales fines en años anteriores, sé por propia experiencia las dificultades e inconveniencias que hay que vencer para el logro de los acuerdos encaminados a cortar abusos y para el triunfo de

No disponiendo de espacio para dar a conocer lo que se hace en las capitales del extranjero con respecto a este asunto y materia, otro día lo señalaré y daré a conocer a nuestros queridos lectores, como también la labor y actividad de la ponencia de ornato público del Ayuntamiento de Barcelona.

LORENZO BRUNET Barcelona, Mayo, 1928

En el Ayuntamiento

Reuniones de la Permanente Sesión del día 16 de Mayo de 1928

A las 9'25 horas de la noche reúnese la Comisión municipal permanente bajo la presidencia del Sr Alcalde D. Antonio Castañer Bernat y con asistencia de los tenientes senotes: D. Gaspar Borrás y D. José Bauzá, y el suplente del tercer teniente D. Francisco Forteza Forteza.

Léese el acta de la sesión anterior y queda aprobada.

Se acuerda satisfacer al Sindicato Agricola Católico de San Bartolomé: 93'30 ptas. por cebada, paja y alfalfa suministrada para el mantenimiento del caballo propio de la Guardia Civil; y 244'95 ptas. por habas, avena, alfalfa y algarrobas servidas para manutención de las caballerías propias de este Mu-

Se reproduce la lectura de dos instancias: Una de fecha 9 de Noviembre de 1926 suscrita por D. Manuel Rullán Oliver, quien, para usos domésticos, pide se le confieran los sobrantes de agua de la fuente pública de la calle de la Luna, para lo cual tendría que colocar una tubería que, de dicha fuente, fuera a su casa sita en la misma calle, número 73. Y otra, fecha 15 Noviembre de 1926, firmada por D. Pedro Antonio Casasnovas Pastor, quien manifiesta que, desde antiguo, su padre poseía el derecho de aprovechamiento de las aguas sobrantes de la fuente pública de la calle de la Luna para los usos domésticos de su casa sita en la mencriterio, a hacer una verdadera gloria del | tada calle, número 69, y que por defunción

de aquél, pedía ahora se transfirieran a su favor los derechos de referencia.

A continuación se da lectura al informe, con tal motivo emitido por la Comisión de Aguas, y en él se dice que procede reglamentar estas concesiones en el sentido de que dichos sobrantes de aguas solo sirvan para usos domésticos y los concesionarios vengan obligados a echar en la alcantarilla pública los sobrantes de dichas aguas. La toma, no podrá exceder de 6 centimetros de circunferencia, con agujeros de dos milímetros de diámetro. Para tal objeto se establecerá el siguiente cánon: Concesionarios de la fuente de la calle de la Luna: 25 pesetas anuales; concesionarios de la fuente de la Gran Via: 15 ptas; demás fuentes: 10 pesetas. Las citadas concesiones no significan derechos de servidumbre, reservándose la Corporación el derecho de retirarlas cuando le convenga.

En su vista, la Comisión, considerando acertado el informe leído, entiende se debe conceder el permiso solicitado por los señores Rullán y Casasnovas, sujetos a las normas dictadas por la Comisión de Aguas, y fijar el próximo día 1.º de Julio para que el Municipio empiece a recibir el importe del citado

Además se acuerda que dicho informe pase a conocimiento del Ayuntamiento pleno.

La Comisión acuerda contribuir con 25 ptas, a los gastos de organizacion del concierto celebrado el día 9 en curso en el Teatro de la Defensora Sollerense» por la joven artista Srta. Juana Barceló.

Se informa la Permanente de que este Ayuntamiento ha recibido, y acepta; el obsequio de una cesta y dos cestines de palma, y

acuerda corresponder al obsequiante, D. Jo é M.a Villalbe, con 25 ptas.

Se da cuenta de que la editorial «El Financiero» de Madrid, ha remitido 40 ejemplares del folleto titulado «Primo de Rivera, el prividencialismo místico».

La Comisión acuerda s tisficer a dicha editorial la cantidad de 10 ptas, importe de dicho envio.

El Sr. Borrás dice que, con frecuencia, ohserva que los puestos de venta de la Pescadería no son suficientes para contener el número de vendedores que concurren al mercado, y con tal motivo se colocan los cestos de pescado en el suelo, lo que resulta en extremo antihigiénico. Con objeto de evitar este inconveniente, propone se prolongue el tramo de la pescaderia hasta el extremo límite de la Casa Consistorial, con la cual reforma podrían colocarse unos tres puestos más, y se resolvería el problema.

El señor Presidente aprueba la proposición del Sr. Borrás, y propone que además se estudie la manera de sustituir la columna existente en la esquina que forman la Pescaderia y la Carniceria, lo que es un indiscutible es-

La Comisión, creyendo acertadas ambas proposiciones, acuerda aceptarlas y que pasen a estudio de la Comisión de obras.

Y no habiendo más asuntos que tratar, se levantó la sesión, siendo las 9'40 horas.

Sesión del día 23 de Mayo de 1928

A las 9'5 horas de la noche, reúnese la Comisión municipal permanente, bajo la presidencia del Alcalde D. Antonio Castañer y con asistencia de los tenientes de Alcalde D. Gaspar Borrás, D. José Bauzá y D. Vicente Sas-

Se da lectura al acta de la sesión anterior, la cual queda aprobada.

Se acuerda satisfacer:

A D. José Morell: 12 ptas, por un viaje en auto realizado por el Ilmo. Sr. Obispo de Huesca, el día de la bendición de la Central Telefónica de esta ciudad. — A la Sra. Viuda de Antonio Marroig: 24'15 ptas. por tres kilógramos de pastas suministradas con motivo de la festividad de año nuevo.-A la Sociedad «El Gas»: 1.053'71 ptas, por el fluido eléctrico suministrado para el alumbrado público durante el finido mes de Abril; 78'04 ptas, por la energia eléctrica servida para el alumbrado y fuerza motriz de diversas dependencias municipales; 2'70 ptas. por el arreglo de una luz en la Escuela del Puerto; y 44'14 ptas, por el premio de cobranza del impuesto municipal sobre el consumo de gas y electricidad. - A la Compañía Telefónica Nacional de España: 25'65 ptas. por el abono y conferencias telefónicas correspondientes al pasado y corriente mes. - A D. Pedro Magraner, cantero, 92'88 ptas. por piedra suministrada para reparar el piso del zaguán de la Casa Consistorial.

Se acuerda queden expuestas al público, a efectos de reclamación, por espacio de 10 días las siguientes instancias:

Una suscrita por D Antonio Marcé Juan, en representación de D.ª María Morell Alcover, en súplica de permiso para instalar un electro motor de 1/8 HP. para sacar agua de un pozo existente en la casa n.º 11 de la calle de Serra.

Al mismo Sr. Marcé, como mandatario de D. Jacinto Arbona, solicitando autorización para colocar un motor eléctrico de 1 HP. para sacar agua de un pozo que existe en la casa n.º 16 de la calle de la Alqueria del

Pasan a informe de la Comisión de Obras: Una instancia firmada por D. Antonio Colom Casasnovas, como mandatario del Reverendo D. José Pastor, solicitando autorización para reparar el primer zaguán de la casa n.º 4 de la Piaza de la Constitución.

Otra de D Guillermo Pascual Bisquerra, como encargado de D.ª Catalina Alcover Bauzá, solicitando permiso para construir una ventana-balcón en la fachada de la casa número 11 de la Vuelta Piquera y embaldosar el zaguán de la misma.

Y otra suscrita por el mismo Sr. Pascual, representando a D. Juan Magraner Oliver, en súplica de autorización para verificar distintas reparaciones en las casas nº 96 y 98 de la calle de la Luna.

Enterada la Comisión de una circular de D. Juan Barceló, Delegado Regional en Baleares del 7º Congreso Español de Esperanto, que se celebrará del 5 al 9 de Noviembre del año en curso, en Sevilla, acuerda:

1.º Adherirse al citado Congreso. 2.º Inscribirse al mismo como Socio Protector, con la cuota, por una sola vez, de 10 Hacer constar en acta dichos acuer-

Visto el respectivo informe favorable emitido por la Comisión de Obras, se acuerda conceder permiso a D. Damián Castañer Borrás, para enlucir la fachada y construir una acera en la casa n.º 494 de la Manzana 54 (entidad Ses Argiles)

Se da cuenta del Padrón General de arbitrios municipales, formado por esta Administración, para su exacción durante el corriente año, y se acuerda quede sobre la mesa para

Igualmente queda sobre la mesa, a los mismos efectos, el Padrón del arbitrio impuesto sobre inquilinato para su exacción, también, durante el corriente año.

El Sr. Borrás, dice:

«Teniendo encargado este Ayuntamiento al Ingeniero D. Juan Frontera el estudio de confección de un proyecto de canalización para el abastezimiento de aguas potables, ha llegado la hora de averiguar la conveniencia y facilidades que podrían conseguirse para la adquisición de uno u otro caudal de agua de los diferentes que existen en este valle. Y supuesto que este Municipio tiene la propicdad de un caño de agua que se toma del manantial reunido de las fuentes de la Alquería del Conde, entre ellas la de S. Uyet, propongo que se practiquen gestiones cerca del Sindicato de Riegos y propietarios de dichas fuentes, para saber en qué condiciones podría conseguirse el traslado de toma de dicho caño de agua hacia el punto más elevado posible de la fuente de S'Uyet para evitar probables contaminaciones, y la adquisición del caudal necesario de la misma fuente de S' Uyet para el abastecimiento de las fuente s públicas.»

La Comisión acuerda de conformidad con

Y como no hubiera más asuntos a tratar. el Sr. Presidente levanta la sesión, siendo las

Reunión del Pleno

Sesión del día 22 de Mayo de 1928

A las 9'15 horas de la noche, reúnese e l Pleno del Ayuntamiento, bajo la presidencia del Alcalde D. Antonio Castañer, y con asis tencia de los tenientes señores D. Gaspar Borrás, D. José Bauzá y D. Vicente Sastre, sus suplentes D. José Canals, D. Ramón Colom y D. Francisco Forteza, y los concejales senores D. Bartolomé Arbona, D. José Morell, D. Ramón Pastor, D. Mariano Viladomiu. D. Jaime Vicens, D. Ramón Oliver, D. Sebastián Alcover y D. Miguel Bernat.

Leída el acta de la última sesión celebrada. y se aprueba.

Se da lectura a la Memoria que el Sr. Secretario, en virtud de lo preceptuado por el art.º 6.º del Reglamento de Secretarios de Ayuntamiento, debe presentar anualmente de la actuación municipal, y que, en virtud de acuerdo tomado por la Comisión municipal permanente, en sesión celebrada día 2 del corriente mes, debía pasar a conocimiento del Ayuntamiento pleno.

Los asistentes se dan por enterados.

El Sr. Presidente manifiesta que, con motivo de la dimisión presentada por el anterior Ayuntamiento, quedó sin poder actuar, la Comisión pro-Homenaje a D. Jerónimo Estades, por lo que ahora debe procederse a elegir nuevamente los señores concejales que deben formar parte de ella.

D. Bartolomé Arbona, propone que constituyan la Comisión D. Gaspar Borrás, don Vicente Sastre, D. José Canals y el Sr. Alcalde como Presidente nato.

D G spar Borrás dice que ciertos inconvenientes le impiden aceptar dicho nombramiento, y propone que en su lugar se elija a D. José Bauzá.

D. Vicente Sastre, manifiesta, que él, por su parte, podrá colaborar de continuo con los demás compañeros, pero que el día que deba llevarse a la práctica el Homenaje, sus deberes profesionales le impedirán cooperar con la Comisión. Hecha, esta advertencia, dijo, ustedes dirán si puedo formar parte de la tal

El Sr. Arbona, interviene y manifiesta que en vista de que al Sr. Borrás le es imposible aceptar, propone que en su lugar se nombre a D. Ramón Oliver.

D. Mariano Viladomiu se adhiere a lo propuesto por el Sr. Borrás y pide se vaya a

El Sr. Borrás añade que, además propone, en vista de lo manifestado por el Sr. Sastre, que se acuerde elegir, en lugar de éste, a D. Bartolomé Arbona.

El Sr. Presidente, vista la disparidad de criterios, suspende la sesión por cinco minutos, a sin de que los reunidos puedan cambiar impresiones.

Reanudada la sesión, se acuerda por unanimidad, salvo el voto del Sr. Arbona, quién se lo reserva, que constituyan dicha Comisión: D José Bauzá Llull, D. José Canals Pons y D Ramón Oliver Ferrá.

Para ampliar dicha Comisión con personas ajenas al Ayutamiento, se faculta a los miembros elegidos para la misma, para reeli-gir a los señores que figuraban en la anterior, o sean D. Juan Puig Rullan, D. Pedro A. Alcover Pons y D. Antonio Piña Forteza,

Se da lectura a un informe emitido por la Comisión de Aguas, en virtud de dos instancias su-critas respectivamente por D. Manuel Rullán Oliver y D Pedro A. Casasnovas Pastor quienes solicitan en ellas se les confiera el derecho de aprovechar las aguas sobrantes de la tuente pública de la calle de la Luna, para uso de sus respectivas casas, sitas en la misma calle de la Luna, números



ADQUIERA VD. UNA "BING"

Y AHORRE LA DIFERENCIA

La BING es la máquina para escribir más barata del mundo!

SEA SHOUSE 220

SÓLIDA como la mejor de las máquinas portables. = RAPIDA como las más acreditadas de oficina. TECLADO sistema UNIVERSAL de CUATRO hileras. - CARROmontado sobre rozamientos de bolas PESO 3,700 Kgrs. ANCHURA del carro 18 cm. cabida del papel.

GRANDES FACILIDADES EN EL PAGO Pida precios y folletos o presupuestos para «URANIA», «URANIA-PICCOLA» y URANIA--

PERKEO. — Máquinas sumadoras para listar y calculadoras. Reconstrucción de máquinas usadas y reparaciones de todas clases. — Máquinas de ocasión

de todas las marcas. Nuevas, Seminuevas y reconstruidas desde 150 pesetas. Abonos de limpieza y cintas. Accesorios.

= COPIAS - TRADUCCIONES - CAMBIOS = Organización e instalación de oficinas públicas, Bancos, Despachos, Almacenes según sistema Roneo, Contaduría de fichas sistema Roneo-Dex, Archivos Roneo, Numeralpha, Duplicadores Roneo, Máquinas para reproducir direcciones, Muebles y Archivadores de acero.

F. L. NEHER --- Palma -- Calle Conquistador, 18

73 y 69 Dicho informe fué leido en la se- 1 sión celebrada por la Comisión permanente día 16 del mes en curso (cuya reseña publicamos hoy y por tal motivo no reseñaremos aquí). La Permanente acordó que dicho informe pasara a conocimiento del Ayuntatamiento Pleno y Permanente.

La Corporación acuerda de conformidad con lo propuesto por la citada Comisión de Aguas y Permanente.

Y no habiendo más asuntos que tratar se levantó la sesión, siendo las 10 horas.

La fumigación de los naruniales

El Sr. Presidente del Sindicato Agricola Católico de San Bartolomé nos informa que uno de estos pasados días tuvo la visita de dos señores valencianos que le ofrecieron sus servicios para fumigar los huertos de Sóller, por medio de gas cianhidrico, para combatir la «Ser eta» y demás enfermedades del na-

Según nos dice, estos señores se comprometerian a efectuar estas fumigaciones, con sus equipos de toldos, hombres y substancias, con bastante rapidez, pues, segun parece, son personas prácticas en estas operaciones por tener varios equipos montados en la Región valenciana. Han informado al indicado Sr. Presidente que, de convenir sus servicios, lo mínimo que habrían de tratar serían unos 4.000 árboles para poder cubrir sus gastos y que les salieran remonerados ie la fecha en que podrian empezarse estas fumigaciones seria a últimos de Junio, fecha en que, por el tamaño del fruto, que suele ser como el de una avellana grande, no se perjudicarían las naraniitas. Seguirían estas fumigaciones sin paro alguno hasta que las naranjas empezasen a tomar co-

Para enterar de todos los detalles de estos ofrecimientos a los señores propietarios o arrendatarios de huertos-naranjales de Sóller para resolver con los mismos si son aceptables las proposiciones recibidas, el Sr. Presidente del Sindicato nos ruega que, desde estas columnas, convoquemos en su nombre, a todos los que pueda interesar estas fumigaciones, a una reunión que tendrá lugar el domingo día 3 de Junio, a las 3 de la tarde, en el local social calle del Mar n.º 15.

Sería de desear que nuestros horticultores estudiaran con cariño estas proposiciones, a fin de ver si queda exterminada de una vez la terrible plaga de la «Serpeta» porque consideramos que si quieren conservar los pocos huertos que quedan, y volverles a ver frondosos y sanos, como en los buenos tiempos que dieron fama a los «Mallorca», han de prescindir de la ayuda exterior que no puede disponer de capital necesario para combatir eficazmente un mal tan arraigado como el que nos ocupa. La iniciativa privada, en estos casos, es la única que puede darle fin.

Destellos Sociales

SALIDAS

En el rápido de Barcelona del sábado. salieron para Marsella y Lyon, respectivamente, nuestros paisanos D. Bartolomé Castañer Vicens y su hermana doña María, esposa de nuestro amigo D. Bartolomé Morell establecido en esa última

Anteayer salió para Lieja (Bélgica), nuestro buen amigo el joven D. Jaime Oliver Vicens.

Para diversas poblaciones de Francia, salió esta semana, nuestro apreciado y particular amigo D. Nicolás Cortés, quién regresará dentro unas semanas.

Con el fin de visitar algunas poblaciones de Alemania y Francia, entre estas

la de Avignon en donde residen comercialmente establecidos sus hijos, salió el martes de esta semana nuestra estimada colaboradora la Presidenta de Honor de la Asamblea Local de la «Cruz Roja» en Sóller D.ª Isabel M.ª Sampol Colom, acompañada de sus distinguidos hijos la simpática Srta. Margarita y D. Jaime Colom Sampol.

Estarán de regreso dentro unas seis semanas.

El mismo martes, y para la casa Oliver, de Bourg (Ain), salieron las señoritas María Capó, Micaela Rigo y Antonia Palmer que habían venido a ésta para pasar una temporada al lado de sus familias.

También salió el mismo día nuestro amigo D. Sebastián Batle Oliver, que marchó a Montpellier (Herault).

Para Madrid salió esta semana el Director Gerente del Ferrocarril de Sóller D. Jerónimo Estades Llabrés.

Esta noche embarcará en el correo de Barcelona, para dirigirse a Iverdon (Suiza) donde pasará algunos meses, nuestro apreciado amigo, el Concejal de este Ayuntamiento D. Ramón Colom Crespí, a quien acompaña su distinguida esposa D.ª Margarita Ferrer Rullán.

LLEGADAS

Procedente de Cambrai (Francia), donde se dedica al comercio, llegó ayer en esta ciudad juntamente con su apreciada hija la señorita María, nuestro querido amigo D. Francisco Oliver Frontera, quien permanecerá breves días al lado de sus familiares.

Procedente de Alcira se encuentra en esta ciudad nuestro joven y estimado amigo el contable D. Antonio Bauzá quien viene para pasar la temporada estival al lado de su apreciada familia

De la misma población levantina han llegado nuestros amigos D. Jaime Casasnovas Pastor y su hermano D. José, quienes pasarán los meses veraniegos en Soller descansando de las fatigas comerciales.

PRIMERA COMUNIÓN

En la mañana de hoy ha recibido por vez primera el pan de los ángeles la virtuosa y encantadora niña Francisca Balester y Vives. Con ella han comulgado también la señora madre y la Sra. maestra D.ª Francisca Mas y Coll que la había preparado para la primera comunión.

El acto religioso ha tenido lugar en la Capilla de la Purisima de esta parroquial iglesia, a las siete.

Ha celebrado el Santo sacrificio de la misa el Rdo. D. José Pastor, vicario, pronunciando sentida plática alusiva

Reciba la bondadosa Francisquita nuestra más sincera felicitación que hacemos extensiva a sus apreciables padres, los distinguidos esposos D. Juan Ballester y D.a Maria Vives.

participa a su distinguida clientela y al público en general, que se ha hecho nuevamente cargo de su consulta, a partir del día de hoy. Sóller, 5 Mayo, 1928.

action of the same

Mañ na domingo, en el campo del Sóller, se jugará un extraordinario partido entre el once titular de la S. D. S. y el primer equipo de marinos del buque porta aviones de la armada española Dédalo.

Verdaderamente interesante promete ser el encuentro entre el equipo del Dédalo y el Sóller, partido para el cual hay verdadero interés entre los aficionados sollerenses.

El team del Dédalo cuya fotografía, está expuesta en la S. D. S y la cual hemos tenido ocasión de ver, está compuesto por muchachos, todos ágiles y fuertes, verdaderos atletas, los cuales practican un hermoso juego, contando además con varias excelentes notabilidades en sus filas, y con ellos jugará el notable jugador del Söller Luis Carrasco; que forma parte de dicho equipo, pues presta su servicio militar a bordo del Dédalo, como ya saben nuestros lectores.

El Sóller que tan buenas exhibiciones nos ha deparado en los últimos partidos, esperamos que mañana nos obsequiará, ante su excelente adversario, con otra de sus brillantes

actuaciones. En et Söller no se alineará Noguera por estar lesionado y nuestro club aprovechará este partido para probar dos nuevos jugadores, un medio ala y un interior derecha, de los cuales se tienen las mejores referencias, Asi, pues, el equipo que an

tres, Cutillas, Frontera, Petro, Arcas. Como se ve no faltan alicientes en este encuentro, pues además de la novedad de las alineaciones de Galléu y Cutillas en el Soller, hay otra muy importante o sea que Carrasco, el simpático jugador del Sóller, mañana defenderá los colores dol Dédalo.

para mañana, es el siguiente: Vallés - Amet-

ller, Fernández - Colom. Arnau Galléu - Mes-

El «malch», que promete verse muy con-

currido, dará principio a las 5 y o punto de la tarde, y las señoras solo por entrada y asiento 40 céntimos.

El "Sóller" a M

El domingo día 3 de Junio el 11 Sóller, se desplazará a Manacor, p. un partido amistoso con el primer Manacor F. C., cuyo equipo tambien en esta ciudad dentro de poco tiempo



DEVENTA ENTODAS PARTES Y LAMPARA PHILIPS), MADRIO-Prado, 30. BARCELONA-CORCEGE

Venta en Baleares: Antonio Cabot Cafie Un Plaza Libertad, 6, Palma. Miguel Amengi Bu Plaza Rosario, I Palma F. Bisquerra Budas. nes, San Miguel, 207, Palma.

en crisp

Dia 18. - G. briel Garau Canals, haba st Jorge y Ana, Manzana, 69, n.º 116. DEFUNCIONE la mi

Día 19. - María Ripoll Morell, 921 - ¡No viuda, calle de la Alquería del Conde nugió.

Día 19. — María Oliver Frau, 82 años. — Ya
da, Plazuela del Sargento Soler, n.º 8.

Dia 20.—Isidro Mateu Mateu, 19 Rosalia soltero, Manzana 31, nº. 111.

Ferrocarril de Sólipia a

AVISO

En el domicilio social, todos los mun laborables, a partir del 1.º de May ximo, de 9 a 12 se procederá al mamó re del dividendo de pesetas 15 por aci-Qu acordado por la Junta General de S'Hubo res Accionistas, celebrada el 26 del cual brero último.

El impuesto de 5'50 por ciento alla, ajac tado, corre a cargo del Accionista. ientos Soller 28 de Abril de 1928.

LA DIRECC Sláci

asient

Walmair

añaba,

Jura en

mcerta

1 rostro

aminab

in send

ue Juan

Pobres

reta. Si

ada fran

arlo en

La Pro

FABRICA DE MOSAIGOS de GASPAR SIM

Gran liquidación VERDAD

Mosaicos con DIBUJOS y JASPEADOS: desde 5 ptas. el metro² Mosaicos JASPEADOS de 25 cm.: de 6 a 7 ptas. el metro²

ES de comprar en otra casa pida a este establecimiento presupuestos y muestras que le facilitarán GRATIS.

os árb on un

Reparación, custodia y limpieza de automóviles; ara ad carga, reparación y conservación de acumuladores. ante, cu

Calle Reina Esclaramunda (junto a la Plaza de Toros)

PALMA

Bolsa de Barce Pensó el Mercado semanal de la moneda DIA 21 **DIA 22** DIA 23 DIA 24

Polocado DIA 25 23'60 31'55 8**5**,00 23.60 23'65 31'60 83'60 28'65 31'60 83'60 31**'6**0 8;'60 Liras Francos belgas. Francos suizos.



ECCIOR

ENTOS ESCOGIDOS

discreta semiobscuridad de la esia humilde la preservaba del abrasahálito de la hora de bochorno; sobre ared proyectaba la persiana de cadcvectadas por el ramaje de los manzamoviéndose y esfumándose en conhormigueo. De vez en cuando un ecto penetraba y lanzaba su bordoneo re las sillas de Vcitoria, la mesa cubierde apuntes y el estante repleto de licos y salia otra vez al huerto florido, no asustado del adusto silencio, de justera impasibilidad de la habitación, obre y refrigerada como una celda. Lueno se escuchaba sino el débil y torpe squeo de la pluma del viejo maestro,

deslizarse sobre el papel. Dos golpecitos, dados con timidez sola puerta, hicieron al preceptor alzar nevada cabeza. Luego dijo: - Adelan--con el acento bondadoso y pausado quien ha hablado mucho con niños y pájaros. Abrióse la puerta y mostróen el umbral la figurilla desmedrada la anciana sirvienta, única compañedel pedagogo.

-¿Qué quieres, Rosalia?-preguntó dejar de escribir. Pareció titubear la sirvienta; al fin, de-

óse a dar la respuesta: -No puede imaginarse el señor quién

de permiso para hablarle.

-¿Es un hombre o una mujer?

Amenga -Bueno; pues di quién es y saldré de

– Pues es... la Bolichera.

Púsose el viejo en pie, como impulsa-IVII por un resorte. Era alto, enjuto, y la CIME dignación le hizo erguirse con altivez rática. Sus ojos relampagueaban, temals, haba su mentón; sus puños se cerraban en crispación nerviosa sobre el tablero UNCI de la mesa-escritorio.

92 -¡No quiero verla! ¡Que se marche! —

n.º 8. -Ya lo presumía la pobre-replicó 19 Rosalia -. Yo le advertí, además, que no a recibiría el señor; pero ella me dijo e, aunque le echasen a patadas, auno e la arrastrasen, no se iria sin entrar

Pasó el viejo la mano por la frente, rró los ojos; dejó pasar por su cerebro s 1055 mundo de recuerdos. Luego se sentó, Maye abismando el rostro en las manos, exal al mamó resignado:

de Schubo un minuto de silencio, al cabo 26 del cual entró en la estancia la importua. Era una mujer cuarentona, paupérrinto ala, ajada por la privación y los sufriista ientos. Quedó junta al umbral; baja la

eza, mal pergeñada, retorciendo con ECC flácidos dedos la punta del delantal.

-¿Qué quieres? - la increpó el pedagogo -. ¿Qué pretexto te autoriza para venir aquí?

-Don Santiago - balbuceó temblorolas sombras de trazos paralelos, por i sa la campesina—: yo sé muy bien lo e los cuales parecían mariposear las que usted ha sufrido por nosotros, Pe-

> -Pero ¿qué? - interrumpió en el colmo de la impaciencia el viejo.

> -Pero tengo un hijo, un rapaz de siete años, que necesita quien le enseñe, que pide venir a la escuela: un inocente que de nada tiene la culpa...

> -¡Arpía!-clamó el profesor-.¿Te atreves a pedirme que eduque a tu crío, cuando tu hombre asesinó a mi hijo, a mi único hijo, al pedazo de mi corazón, que era mi consuelo y mi sola esperanza? Vete: echa al monte a ese lobezno; que yo no lo vea, para no despedazarlo con mis manos y arrojarte sus restos a la cara como un testimonio de mi desesperación.

> -Señor - sollozó aturdida la Bolichera-, es verdad que mi marido mató en riña al pobre Rafael, que, sin agraviarlo, fué... como casi todos los hijos de los hombres demasiado buenos; pero mi marido fué sentenciado y cumple la pena, se pudre en presidio, y yo he quedado sola, desamparada, con el chiquitín. Usted ha dicho muchas veces que la enseñanza no se niega a nadie, por malo que sea, por culpas que haya cometido...

> Levantóse de nuevo el maestro; extendió su brazo nervioso, señalando la puerta, y con acento imperioso rugió:

—¡Quitate de mi vista!

Fué tan decisivo, tan irrevocable el mandato, que la Bolichera salió.

Don Santiago, tambaleante, febril, se dirigió a una de las paredes, descolgó un retrato y lo besó frenéticamente.

-¡Hijo mio!-exclamó-. No habrá perdón para tus asesinos. ¡Las culpas de los padres serán visitadas en los hijos hasta la quinta generación!

¡Qué alegre, qué oreado, qué perfumado por los aromas rústicos el campo frontero a la escuela! Nogales copudos y robles centenarios le prestaban su sombra, y el césped jugoso le servía de tapiz, esmaltado de crisantemas y de margaritas silvestres.

Los días de sol, la escuela era aquello. y alli jugaban y correteaban los niños, y alli don Santiago los atendía, los cuidaba, los adoctrinaba con la solicitud de una madre.

Aquella mañana acababa el maestro de repartir el desayuno, cuando, alejado de los grupos, en pie junto a un árbol, vió a un niño descalzo, mal cubiertas las carnes con un pantalón sostenido por un solo tirante, la cabeza rapada y los ojos !

dez, como si tuviera a un tiempo, deseo y temor de acercarse.

A don Santiago le dió el corazón un

-Ese-se dijo-es el hijo del asesi-

Fingió no haberle visto. A la tarde, el niño volvió y el maestro le demostró indiferencia idéntica. Igual ocurrió durante ocho días. Al noveno, le asaltó el deseo de conocer al rapaz, tal vez para sentir el dolor de recrearse en su propia tortura. Habló a uno de los discipulos y le encargó que llamara al hijo de la Boliche-

El discípulo miró al pequeñuelo, agitó un brazo en alto y gritó fuerte y vigorosamente:

-¡Comino, ven!

El chicuelo se acercó roncero, lenta y pausadamente, como si, desterrado de todas las dichas de la vida, temiera ser arrojado de aquel apenas entrevisto paraiso infantil. El maestro, pálido, casio desvanecido, lo vió avanzar. Por fin cerró los ojos, hasta que la palpitación de su pecho le anunció que el hijo del malvado estaba en su presencia.

Lo miró; su frente se espaciaba en gentil despejo; sus facciones eran regulares y armónicas; fulgía en sus ojos azules un destello noble. ¡Parecía mentira! ¡También las fieras engendran bellezas! ¡También era hermoso Luzbel!

Santiago, sin saber qué otra cosa decir.

-No, señor-contestó el hijo de la Bolichera -. Me llamo Angel Garray, para servir a Dios y a usted; pero éstos -siguió sonriendo y mirando maliciosamente al corro de niños, mientras columpiaba su cuerpecillo de derecha a izquierda -me llaman Comino porque soy pequeño, y como el mote es benito, no me enfado cuando lo oigo.

El maestro parecía más pálido que nunca; en su pecho luchaba la compasión tierna con el deseo de venganza.

-Y ¿qué quieres?-interrogó al pequeño—. ¿Aprender a leer?

—Leer ya sé—contestó Comino—, también escribir, y sumar, y restar, y dibujar burritos, y ovejas, y saltamontes. Una risa general coreó la voz de Co-

-¿Y quién te ha enseñado todo eso? -preguntó interesado de veras el maes-

Yo solo. Con la luz natural.

—¿Cuántos años tienes?

-Bueno - pronunció muy triste y muy abatido el preceptar -. Desde mañana puedes venir aquí y también entrarás en la escuela. Yo te daré cuadernos y lápices, y desayuno y merienda, como a los demás. Toma, y compra una blusa negra. Pero nunca te pongas delante de mí, sino a un ladito. ¿Sabes?

Comino era listo como él solo y muy

muy abiertos por la sorpresa y la timi- | zo jamás la menor alusión a su padre preso, ni el apodo, ya infamado, del Bolichero se oyó ni por casualidad. Comino aquí, Comino allá. L'egó a ser el alma de la escuela. A poco más del año, cuando algún alumno olvidaba algo que era preciso retener en la memoria, no faltaba un chico que gritase en seguida:

- - Que lo diga Comino.

Y Comino lo decia. ¡Ya lo creo que lo decía! Serio, con una gravedad casi cómica, impropia de sus años. Se veía que ponía el alma entera en lo que leía y lo que se hablaba. El profesor acabó por seguir el ejemplo de los niños, y cuando ya nadie daba pie con bola, murmuraba muy serio, suspirando:

— Que lo diga Comino.

Un día ocurrió un hecho extraordinario: durante la noche anterior, el viento arrojó a la copa de un árbol un pedazo de tela, resto de alguna prenda usada y desechada por algún campesino, y el trapo se enredó en las ramas, de tal guisa, que dejó envuelto y tapado un nido de jilguero. Los padres lucharon en vano por arrancar el obstáculo que los separaba de sus crias, y durante todo un dia hicieron esfuerzos desesperados por conseguirlo, lanzando chillidos de airada protesta y picoteando, sin éxito, aquí y acullá. De pronto, Comino se encamaró al árbol, trepó a lo más alto, con exposición de caerse; arrancó la tela, enderezó el nido y bajó sonriente, con cara, -¿Te llamas Comino? - preguntó don | manos y pies ensangrentados, diciendo,

 Para que los hijos vean a sus padres y los padres encuentren a sus hi-

Don Santiago puso la mano temblorosa sobre la cabecita rapada y exclamó

con profunda tristeza. -Comino, ¡tú eres bueno!

Comino acabó por hacérsele necesario. Se aburria solo; no tenía familia. Comino le ordenaba sus apuntes, le limpiaba la habitación, echaba tinta en el tintero, bajaba y subía las persianas, tomaba la lección a los torpes. Rara vez deaba de ceder su merienda a algún niño pobre como él. Una vez cayó malo el maestro y Comino no se separó en tres días de su cabecera.

Sentía nacer en su corazón por el niño un amor paternal. Y se lo reprochaba a si mismo como un nefando crimen. El dia en que Comino cumplió los diez años era la fiesta de Santiago, por feliz coincidencia. Comino ayudó a Rosalía a poner la mesa para que hiciera su refección el pedagogo. Había modelado una preciosa copa de arcilla, y la colocó en medio del mantel henchida de flores silves-

Sentóse el profesor y el niño se despidió cortés y amable.

- Comino -- dijo balbuciente y sudoroso el maestro-, quiero que hoy te sientes a la mesa conmigo.

Se arrepintió en seguida de haberlo dicho, pero era tarde. El niño puso en la mesa un plato y se sentó delante. Sin querido de sus compañeros; ninguno hi- l faltar al comedimiento, charló, rió, contó sucedidos y chascarrillos pulcros. Por primera vez, después de muchos años. don Santiago se sintió confortado, casi alegre, satisfecho del bien que hacía y que era correspondido de modo tan cor-

Comino, cumplidos doce años, dejó de ir a la escuela; su madre adolecia muy enferma; durante muchos días fué por la mañana a reemplazarla en el único trabajo con que se sustentaba: a amasar para cocer en un horno; pero el niño era muy pequeño, y para él el trabajo suponía un esfuerzo aniquilador. Luego pasaba las tardes y las noches a la cabecera de la enferma. Una carta vino a aumentar su abatimiento. Su padre habia muerto en Santoña, y se lo notificaba oficialmente el jefe del penal. Ocultó la noticia a la madre y siguió cuidándola. Todos los dias don Santiago llegaba hasta la puerta y se informaba de la marcha de la dolencia, pero sin entrar en la choza, que juzgaba maldita. Por fin, la Bolichera murió y Comino la amortajó y la acompañó al cementerio.

Todos los niños fueron en el cortejo. Don Santiago se limitó a seguirlo muy alejado de él, como una sombra. como un dolorido aspecto.

Y al fin, una tarde, cuando don Santiago escribía sus temas, se abrió la puerta y el niño apareció.

-¡Oh, Rafaelito!—gimió el maestro, acariciando su cabecita inteligente -. ¡Oh, querido niño! ¿Qué va a ser de tí? -No sé-murmuró Comino muy triste-. Trabajaré; iré al campo; me ganaré la vida honradamente; sentaré plaza;

emigraré a América... Caía el crepúsculo; temblaron las campanadas de las oraciones; una sombra melancólica invadió la habitación. La mesa, recién puesta, eclipsaba su nitidez; pero esta vez no había flores sobre el mantel, sino un ejemplar de los Evange-

Don Santiago lo tomó en sus manos. y acercándose a la ventana, adivinó más

«Cualquiera, pues, que se humillare como este niño, ese será el mayor en el reino de los cielos.> «Y el que acogiere a un niño en nom-

bre mio, a mi me acoge.> Comino enjugóse las lágrimas con el

extremo de la blusa, y dijo sollozante: -Adiós, don Santiago. ¡Ya no volve-

mos a vernos! -¡No!-exclamó ya fuera de sí el preceptor -. Tú no te vas; tú te quedas conmigo; tú serás el consuelo de mi ve-

jez, y cuando me muera me amortajarás como amortajaste a tu madre. El niño se arrojó a sus brazos y lloró. Luego, el maestro hizo sentar frente

a sí al amado discipulo, y murmuró con voz trémula, casi imperceptible. -¡Diente por diente! ¡Hijo por hijo!

Rosalía entró y encendió la luz.

ANTONIO ZOZAYA

etin de LA VOZ DE SÓLLER-41

FLORENCIA L. BARCLAY

hovela pertenece a la sección «Novela Ropublica la Editorial Juventud, S. A.-Cade Provenza, 214-Barcelona.

a maleta de piel de cocodrilo sobre asiento, vió a la honorable señora de almain que paseaba lentamente bajo os árboles, en animada conversación on un joven muy alto, que llevaba el ombrero en la mano, mientras la brisa Igitaba sus espesos y revueltos cabellos. staban ambos demasiado preocupados es; ara advertir el paso del auto; no obss, ante, cuando el joven volvió su rostro acilento hacia la dama a quien acomañaba, el doctor notó en él la misma yra expresión de desesperación irre-diable que antes le había dejado desoncertado y condolido al advertirla en rostro de lady Ingleby. Ambos se enaminaban lentamente hacia la casa, por n sendero que terminaba en la terraza. -Seguramente este es «el hombre»rcellensó el doctor.—Bueno: me alegro de le Juana lo haya traído a remolque. Pobres almas! La Providencia las ha

olocado en manos de una persona disdeta. Si necesitan consejos leales y honada franqueza, todo ello podrán encon-Parlo en nuestra buena Juana.

La Providencia había dispuesto tam- i

bién que el expreso de Londres retrasase un minuto para que el doctor pudiera cogerlo. El chófer se alegró de ello, porque tenía que ir de paseo con la doncella de la señora, que precisamente aquel día tenía la tarde libre. Por donde se ve que hasta los más importantes sucesos de la vida pueden depender de lo que acontezca en un minuto determi-

CAPÍTULO XXIV La señora Dalmain examina la situación

-Ya ve usted, Juana-concluyó patéticamente lady Ingleby:-si Miguel no ha de volver, estoy verdaderamente so-

—Amando a Jim Airth como le ama... —decia Juana Dalmain.

-Le amaba-interrumpió lady Ingle-

-Le amaba y le ama-dijo Juana Dalmain. - Después de todo, hubiera estado usted peor que sola si Miguel hubiese vuelto. ¡Oh Myra! Yo no puedo imaginar nada más insufrible que amar a un hombre y verse obligada a vivir

-Yo no me hubiera permitido a mí misma seguir amando a Jim -dijo lady Ingleby.

-¡Eso son palabras vanas!-dijo la señora Dalmain con gran decisión. -- Mi querida Myra, pensamientos de esta clase son los que abren el camino al diablo; esta es una de sus artimañas favoritas. Son más las mujeres honradas | firmes—murmuró lady Ingleby.—Su ca-

que han tropezado por confiar demasiado en que podrían reprimir y gobernar sus propias afecciones, que por sentirse tentadas a amar cuando el amor no era legitimo. Los hombres son dife rentes: la tentación no es en ellos tan sutil. Saben exactamente adónde les conducirá el sentimiento, si se entregan a él. Por otra parte, si se proponen un fin honrado, procuran desembarazarse desde el principio, de todos los peligros. No es posible impedir que nuestro corazón siga amando, después de haber permitido que el amor reine en él de una manera suprema. En primer lugar, yo sé que no hubiera llegado usted a interesarse por Jim Airth si no se hubiera usted creido libre. Pero una vez enamorada de él, si hubiera sobrevenido una situación tan aterradora como la que se produciría con el inesperado regreso de su esposo, el único proceder honrado y seguro sería el de decir a lord Ingleby: «Me he enamorado de Jim Airth creyendo que tú habías muerto. Amaré siempre a Jim Airth; pero ante todo necesito ser una mujer honrada y una esposa leal. Ten confianza en mi para que pueda ser leal; ayúdame a ser buena». Cualquier hombre, que sea verdaderamente hombre, responderá a esta petición.

-¿Y se matará?-sugirió lady Ingle-

-He dicho un «hombre», no un «cobarde»-replicó la señora Dalmain, delicada y desdeñosamente.

-Juana, usted es una mujer de ideas

rácter concuerda con sus cuellos de batista y sus trajes sastre y sus botas de cuero. Yo no puedo imaginarme a mi misma con un cuello de batista, ni puedo imaginarme tampoco puesta en pie ante Miguel e informándole de que amo

Juana Dalmain se echó a reir con excelente humor, hundió sus largas manos en los bolsillos de su levita de paño de dos caras, mostró hacia afuera sus botas de piel de color castaño, tan prácticas, y se quedó contemplando a Myra.

-Si por «mujer de ideas firmes» quiere usted significar una saludable aversión a enmarañar una situación franca y sincera, hasta hacer de ella un embrollo de falsedades hipócritas, entonces me declaro culpable-dijo.

-¡Oh! No cite usted las palabras de sir Deryck-replicó lady Ingleby un poco enojada. -- ¡Debiera usted haberse casado con él! No he podido comprender nunca cómo ha podido enamorarse de usted un artista, un poeta, un idealista como Garth Dalmain.

Un súbito resplandor de femenina ternura iluminó el ingenuo rostro de Juana. Era «la esposa» inconscientemente radiante de alegría.

-Ni yo misma podia comprenderlorespondió en voz baja.-He necesitado tres años para comprender que era un

hecho indudable. -Supongo que serán ustedes muy felices - observó Myra.

Juana permaneció en silencio. En aquella robusta naturaleza había una l profunda y sagrada intimidad que no debía ser fácilmente mostrada a cual-

-Recuerdo que siempre me pareció muy mal, después del accidente, su idea de consagrarse totalmente a la ceguera -dijo Myra.

-¡Oh, no! - dijo vivamente Juana Dalmain.-Las cosas santas han de tratarse santamente. Desde un principio, la cosa más grata entre mi esposo y yo ha sido que hemos aprendido juntos a besar nuestra cruz.

-¡Pobrecita mía!-dijo lady Ingleby

afectuosamente. - Merece usted ser feliz.

Tampoco he podido comprender nunca por qué no se casó usted con Deryk Brand. Juana sonrió. No quería comenzar a discutir sobre su esposo, pero aprovechó muy gustosa aquella conyuntura para distraer a lady Ingleby de sus pro-

pias preocupaciones, entrando en deta-

lles referentes al doctor y a ella misma. -Querida mía-dijo,-Deryck y yo éramos demasiado semejantes para unirnos en matrimonio. Nuestros puntos de vista comunes hubieran coincidido, pero nuestras diferencias se hubieran hecho más profundas. Aquellas cualidades que sirven para formar una perfecta amistad no siempre aseguran un matrimonio perfecto. Hubo una época en la que me hubiera casado con Deryck si él lo hubiese querido, por la confianza implícita que tenía en su manera de juzgar las cosas y porque no se me hubiera ocu-

rrido nunca rehusar cosa que él me pi-(Continuará)

BARCELONA=

Calle de San Pablo, muy próximo a la Rambla del Centro

Agua corriente, caliente y fria. = Ascensor. Calefacción central.

Auto a todos los trenes y vapores Pensión, 14 ptas.--Habiciones desde 4 ptas.

Si le interesa conocer un buen Hotel de segundo orden, instálese en el

JUAN BADÓ, propietario





Vida de los animales, de las plantas y de la Tierra

Obra de grandes enseñanzas y amenas descripciones, que divulga con encanto la Ciencia que descubre y describe la vida.

Cuatro bellísimos tomos : 2.000 páginas en papel couché : 5.000 grabados Unas 300 láminas a una tinta : Preciosas láminas a todo color

Al contado: 240 ptas - A plazos: 260 ptas

Un módico dispendio mensual pone esta admirable publicación al alcance de todas las posibilidades económicas

Venta y suscripciones:

Librería de Salvador Calatayud. - Luna, 27 SOLLER

UNICA MARCA en el mundo que garantiza la calidad de sus HOJAS DE AFEITAR MARCA REGISTRADA 3 Pesetas Ia decena

La mejor hoja de afeitar

FABRICACION NACIONAL

COMPITE EN CALIDAD Y PRECIO CON LA EXTRANJERA



Devuélvase a la Fábrica la hoja que no afeite bien cuando es nueva y será sustituída por otra.

FIBAR Fábrica en MENDARO



Precios módicos 👓

EL NUEVO

BONO-REGA

2. EPOCA - Año 1928

Por una modesta cuota mensual obtendrá, SIN ESFUERZO, EN CUALQUIER INSTANTE, los articulos de su agrado y MAS BARATOS QUE AL CONTADO (40 por ciento de descuento) Muy útil a los novios y madres de familia. Pida folleto gratis.

UNICO PUNTO DE SUSCRIPCION

Casa de Andrés Buades

Plaza de Cort .= PALMA Fachada posterior del nuevo edificio propiedad, Calle Cestos 15-17 vista desde la de Jaime II (antes Bastaixos)

La Dirección del Hotel Restaurant de Marina ==

> Plaza de Palacio, 10 BARCELONA

Se complace en comunicar a su distinguida clientela que prosiguiendo el plan

de reformas establecidas, han inaugurado el SERVICIO DE BAÑOS y AGUA CO-RRIENTE en todas las habitaciones, rigiendo no obstante los

POLVO NOËL Insustituible para la higiene

para la higiene de los niños

Baño y toilette de señoras Después de afeitarse los caballeros Pida en todas partes bote

0'50 Ptas. COPOS NOËL

(Crema para el cutis)

LEC

JORDI DE'S RECG (Antoni M.ª Alcover, Pre.)

N'hi ha en venta 9 toms al preu de 2 pessetes cada tom.

Se serveixen per correu incluint els gastos de franqueitx.

De venta en Sóller:

Llibreria de Salvador Calatayud Carré de sa Lluna, 27



POR QUÉ tirar el dinero en máquinas de ocasión, siempre de resultados

OUÉ gastarse 1.200 o 1.500 pesetas en una máquina de las llamadas de marca: 700 o 900 en una reconstruída? Si 500 ptas. con 550 ptas. plaxos puede comprar una

MOLLE de resultados sorprendentes, que reune to-dos los adelantos y ventajas de las de primera categoria?

Cinco años garantía

Solicite catalogo de las 700 primeras ven didas en dos años, al Agente exclusivo pa-

JAIME SALA-Cortes, 574.-Barcelona o al DELEGADO INFORMATIVO en Sóller (Mallorca):

JOSE PIZA Calle de San Jaime, número 6



En la Librería de Salvador Calatayud.-Luna, 27.

SOLLER





FÁBRIC & DE ESENCIAS Y JABONES

THOMAS (Sucesor de Creus) AVENIDA CONDE DE SALLENT, 58-40. - PALM &

Esencias para perfumes y licores. —Especialidad en bouquets para vinos Fabricación esmerada en jabones finos y en pasta para tocador Especialidad en JABONES para LAVAR ROPA marcas

EXIJA SIEMPRE LOS PRODUCTOS DE ESTA CASA



Petróleo Gal evitarà que al peinarse se le caiga el pelo. Frasco grande 4,50

Frasco pequeño 2,50



De venta: en los establecimientos de objetos de escritorio

Fábrica de Canastros y Cajones DE TODAS MEDIDAS Y DE TODA CLASE para la expedición de toda suerte de frutos. - Todos mis envases irán marcados

FABRICA DE ASERRAR MADERA Las maderas recibidas para aserrar, son entregadas a poco de recibir el encarge.-Venta de maderas aserradas, propias para combustible de cocinas y estufas de calefacción.—Rapidez y cocrenía

Calle de la Union, 8. -- SOLLER

Si desea usted adquirir en esta ciudad un edificio cómodo y casi nuevo pl datos a esta imprenta y se le informará de una casa que se vende y que está com puesta de dos cocinas (una de ellas modernisima), dos comedores, cuatro dormito rios, un recibidero, un zaguán, un sótano, un terrado, un huerto de 180 metro cuadrados, dos pozos, una cisterna y otras comodidades. Se advierte que la construcción es lujosa: los azulejos superiores; las maderas de chalistron. Tiene salida a dos calles.

Precio modesto, y facilidades en el pago.

Un motor eléctrico

de 5 HP., casi nuevo, provisto de voltimeto y contador. Se vende en buenas condiciones Informarán: Unión, 8 .- Sóller.

ten

com

ñor

de

GACETILLAS

De la suelta colombófila

Algo nuevo podemos decir hoy respecto a la suelta de palomas mensajeras realizada en Valencia día 13 del actual. Nuestro joven amigo D. Juan Enseñat Mayol, que marchó a la ciudad del Turia para custodiar a los animales que debian tomar parte en la suelta, ha recibido una carta de su amigo el entusiasta colombófilo D. Blas B. Valero, de la que entresacamos el siguiente párrafo:

«Supongo llegaría a esa sin novedad, aunque con la natural preocupación por el deplorable resultado obtenido en el concurso de esa, en el que tanto interés pusimos. Parece ser, a juzgar por referencias, se han quedado muchas de sus palomas por la costa de Cullera, pues de Sueca sabemos se han cogido algunas y por Picasent (17 km. de Valencia) se ha hallado una paloma descuartizada con anilla de ahí. Yo ya le dije que consideré a las palomas desorientadas al dirigirse, como lo hicieron, completamente en sentido opuesto a esa, y preveo que de aquí a Cullera y Gandía se quedaron todas sin atreverse a cruzar el mar.»

Cuantos estuvieran intrigados por el mal resultado obtenido en la suelta de referencia, podrán ver en las precedentes líneas una contestación a su natural extrañeza de no haber llegado aquí ni una siquiera de las palomas soltadas.

Desvanecida ya toda esperanza del pecho de los colombófilos concursantes, nos interesa una vez más alentarles, para que este tropiezo no mengüe su entusiasmo, y contesten a cuantos les menten su fracaso:—¡Hasta la próxima!

El jabeque "Antonieta,,

Hoy es esperado a nuestro puerto el velero «Antonieta» que trae carga para el comercio e industrias locales.

El lunes próximo saldrá de nuevo para la ciudad condal, llevándose cuanta carga se le prepare.

Equivocación

En nuestro número anterior, al dar cuenta de la salida para Lluch del Ilmo. señor Obispo de Vich, dijimos equivocadamente que lo había hecho en un auto de D. Mateo Frontera cuando en realidad partió en el coche propiedad de D. Pedro J. Castañer Ozonas.

Se nos ruega la rectificación, a lo que gustosamente accedemos, y rogamos que tanto los interesados como nuestros lectores, nos dispensen la equivocación, de todo punto involuntaria.

La recaudación de contribuciones

Recordamos a nuestros lectores que la recaudación voluntaria de las cuotas de contribución Rústica, Urbana e industrial y que por otros conceptos se tributa, correspondientes al segundo trimestre del corriente año, finirá hoy día 26.

Aprovechamos también la ocasión para recordar a los lectores que hubieren dejado de satisfacer sus respectivas cuotas de contribución los días señalados para este distrito municipal, podrán verificarlo sin recargo alguno, durante los que transcurran del día 1 al 10 de Junio, ambos inclusive, en la oficina de recaudación establecida en Palma, calle del Teatro Balear, n.º 19, bajos.

Los que dejaren transcurrir el citado día 10 de Junio, sin satisfacer, incurrirán en apremio, sin más natificación ni requerimiento, con el recargo del 20 por 100 por único grado, quedando éste reducido al 10 por 100 si los satisfacen desde el día veintiuno al último de dicho mes, ambos inclusive, en la oficina antes citado

Nuevos colegas

S

dos

Bi-

0 m (8

vo pl

ta col

metr

la con

Han visitado esta Redacción los nuevos periódicos Noticiero de Inca y Heraldo de Manacor, que acaban de aparecer en las respectivas problaciones.

Establecemos gustosamente el cambio y correspondemos al saludo que a toda la prensa dirigen, deseándoles muchos años de vida y que su labor redunde en bien de las referidas ciudades.

El Alcantarillado y canalización de aguas

El miércoles de la presente semana estuvo en Sóller, el ingeniero D. Juan Frontera Estelrich, con la finalidad de empezar los trabajos preliminares del proyecto de alcantarillado de esta ciudad

Con tal motivo, el sobrestante de dicho ingeniero, ha comenzado ya a realizar por estas calles, las operaciones pertinentes.

Además, el Sr. Frontera, visitó diferentes manantiales para el proyecto de abastecimiento de aguas potables.

En el "Circulo Sollerense"

Las obras que debían realizarse en el nuevo local de esta Sociedad (Ca'n Burdils), incluso la decoración e instalación eléctrica, quedaron finidas estos días.

Entre ayer y hoy se ha procedido al

traslado de muebles e instalación de los mismos.

La inauguración de este nuevo local, está fijada para mañana domingo.

Nuestro querido amigo el Presidente de la Sociedad «Círculo Sollerense», don Vicente Sastre Colom, en atento B. L. M., ha tenido a bien invitarnos a la velada musical que correrá a cargo de la Orquesta que dirige D. Domingo Rullán, y al lunch que para festejar la inauguración del nuevo local social tendrá lugar mañana domingo a las nueve de la noche.

El Sr. Sastre y Colom, nos ha suplicado que en su nombre invitáramos a dicho acto, a todos los socios y familias.

Agradecemos la atención que hemos merecido.

El Gobernador en Sóller

El jueves de esta semana, día 24 del mes en curso, vino a Sóller el Excmo. señor Gobernador Civil de esta provincia D. Pedro Llosas Badía, acompañado del Presidente de la Diputación D. José Morell y Bellet, el Secretario de la misma D. Miguel Font y el Delegado Gubernativo D. Cosme Parpal.

Llegaron en auto, y se dirigieron a la señorial mansión «Bona Vista» del diputado provincial D. Joaquín Aguiló, en donde comieron.

Por la tarde, cumplimentó a tan dignos visitantes, una Comisión de concejales presidida por el Alcalde D. Antonio Castañer Bernat.

Después, dichas autoridades, salieron para Palma.

Traslado

La «Cruz Roja» local, ha trasladado su domicilio social y Dispensario que tenía en la Plaza de Antonio Maura, n.º 13, a la casa de su propiedad, sita en la calle del Viento n.º 13.

Sin embargo la inauguración de dicho local no tendrá lugar hasta la festividad de San Jaime, en dicho día se celebrará con gran solemnidad.

Excursiones

Ayer visitó esta ciudad una excursión de 140 turistas alemanes que el mismo día llegaron a Palma a bordo del vapor «Monte Sarmiento»

Marcharon encantados de la visita efectuada.

Diversas noticias de la «Cruz Roja» local

Paz y Caridad, nuestro simpático colega local, órgano de la citada institución internacional, desde el presente mes, aparece aumentado en cuatro páginas más que le dan ocasión de ofrecer a sus lectores abundante y selecta lectura e interesantes grabados.

Felicitamos al estimado periódico por los progresos citados, y de una manera especial a su Director, a cuyo entusiasmo se debe, en gran parte, el éxito obtenido.

Ha sido nombrada Camadrona titular de la Brigada Sanitaria de la «Cruz Roja» D.ª Luisa Llull, Vda. de Montaner, quién, para dicho servicio, se ha negado a percibir honorario alguno.

La Asamblea, en el acto del nombramiento, hizo constar en acta su satisfacción por tan digno proceder.

Por haber presentado la dimisión del cargo de Conserje de la institución local de la «Cruz Roja» en Sóller D. Miguel Manresa Matemales, ha sido nombrado para sustituirle el joven camillero don Francisco Jaume Calonge, quién día 18 del actual tomó posesión de su cargo.

Paz y Caridad dice que el beneficio líquido obtenido con motivo de la Fiesta de la Banderita y Tómbola celebradas durante las pasadas Ferias y Fiestas de Ntra. Sra. de la Victoria, alcanzó la suma de 562'25 ptas. que ha sido destinada a la suscipción abierta para la adquisición de la casa n.º 13 de la calle del Viento, futuro domicilio social de la entidad, y Casa de Socorro.

El mismo colega dedica su editorial a ponderar la conveniencia de la adquisición del domicilio a que acabamos de referirnos, cuyo coste, como se sabe, se debe cubrir mediante suscripción popu-

Las maneras de contribuir a ello, dice Paz y Caridad, son las siguientes:
«1.º Prestándonos dinero sin interés,

2.º Donativos por una sola vez, y
3.º Suscripción a un tanto cada mes
o año, según convenga al donante.

De Buenos Aires

Nuestro estimado colega «La Almoina», que se publica en la capital de la República Argentina; en su número correspondiente al 5 de Abril último; reseñando las fiestas de Carnaval celebradas en Pollensa; publica la fotografía de nuestro estimado amigo y paisano don

Antonio Marqués Oliver, Presidente del «Club Ciclista» de aquella población.

Felicitamos a nuestro amigo por la distinción de que ha sido objeto por parte del mentado colega.

Accidente

El lunes de esta semana, en el punto denominado *Ca 's Puput*, sito en la barriada de la Huerta sucedió un accidente lamentable.

En ocasión de hallarse el joven Jaime Cifre, encaramado en un árbol, tuvo la desgracia de resbalar, cayéndose al suelo.

Lo asistió la ambulancia de la «Cruz Roja», y si bien al principio se creyó que el accidentado se había fracturado un pie, luego, una vez verificado el reconocimiento médico, resultó que únicamente se lo había magullado.

Aun así, el accidentado viene guardando cama desde el día de la caída.

Frutos

Se verifican muchas transacciones con los nísperos, rigiendo para ellas el precio de 7 a 10 ptas. el quintal, según la clase.

Las naranjas se cotizan de 30 a 50 ptas. la carga y los limones continúan al precio de 12 ptas.

Sensible accidente

Una mujer es atropellada por un automóvil

Ayer, viernes, a las 12'15 horas, iba del Puerto a Sóller un auto guiado por el chaufer palmesano D. Gabriel Fullana Bosch, conduciendo al Secretario del Consulado alemán en Palma, que se hallaba en ésta con motivo de la excursión de turistas de tal nacionalidad, y al hallarse en el paso a nivel del tranvía eléctrico, a causa del enorme polvo que levantaban los autos de dichos turistas que pasaban de continuo por alli, el chaufer no vió, hasta que se halló algo cerca de ella, a una mujer que cruzaba la carretera con una olla llena de comida. Al reparar el conductor la presencia de aquella mujer tocó la bocina, sorteó con una curva el peligro y frenó rápidamente, pero la mujer al darse cuenta del auto, retrocedió precisamente por la parte en que se había dirigido el coche, y naturalmente éste le embistió y con el «parafango» la arrojó sobre la cuneta del camino.

Enseguida el chaufer y el camillero de la «Cruz Roja» D. Gabriel Colom Ferrá recogieron la accidentada, y en el mismo auto la conducieron en el Dispensario de la «Cruz Roja» en donde el médico D. Damián Deyá, le practicó la cura apreciándole: una herida inciso-contusa del vértice de la cabeza de forma estrellada de 10 centímetros de extensión que interesa las partes blandas hasta el hueso; una herida en el párpado derecho, parte externa, de dos centímetros; fractura de la clavícula izquierda tercio externo; hemorragia del oído derecho, y varias rozaduras en la cara y piernas. Pronóstico grave

La accidentada resultó llamarse Rosa Bernat Oliver (a) Fiola, de 48 años, esposa de Salvador Castañer Rullán (a) Felet, domiciliados en Ca'n Niu, o sea en el punto que ocurrió el accidente.

El chaufer fué detenido y puesto a disposición del Juzgado.

La accidentada continúa en la enfermeria de la «Cruz Roja», debidamente atendida por las damas enfermeras de la misma y según se nos informa su estado tiende a mejorar, de lo cual de veras nos alegramos.

Homenaje a D. José Socias

El viernes de la pasada semana, día 18 del acutual, en Palma, con motivo de celebrar sus bodas de oro con la abogacía, el distinguido jurisconsulto y particular amigo nuestro D. José Socías Gradolí, el llustre Colegio de Abogados le hizo objeto de un cariñoso homenaje, obsequiándole con una artística placa.

La placa es de plata y la leyenda va gravada en oro. Ha sido ejecutada dicha placa por el artífice D. José Miró y el dibujo del proyecto es del distinguido artista, Delineante de la Oficina de Construcciones civiles, D. Antonio Giménez, que se inspiró en las acertadas indicaciones del distinguido jurisconsulto y Decano del Colegio D. Miguel Rosselló y Alemany.

La placa es sobria y de mucho gusto, circundada por un friso de estilo helénico, destacándose en el ángulo superior izquierdo el escudo de Palma; en el inferior la figura de la ninfa que simboliza la Elocuencia, y en el ángulo inferior derecho el escudo oficial del Colegio de Abogados.

La leyenda, en sencillas letras graba-

das en oro, dice:

«El Ilustre Colégio de Abogados de Palma de Mallorca al Colegiado Excelentísimo Sr. D. José Socias Gradolí, en agradeció el homenaje que consideraba inmerecido, y D. Miguel Rosselló y D. Luis Alemany que ensalzaron la actuación y la persona del ilustre juris-

SECCION RELIGIOSA

NOTICIAS

La fiesta del mes de las flores

En el riente caserío de Biniaraix, celebróse el próximo pasado domingo, la solemne fiesta del mes de María.

La comunión general se vió muy concurrida. A las ocho, se cantó la misa mayor.

La música de capilla interpretó una bella partitura de Perossi y ensalzó las glorias de María el Rdo. Cura Arcipreste.

Por la tarde, con gran concurso de fictos colobrése solomos giorgicio pia

fieles, celebróse solemne ejercicio piadoso a la Virgen María. Ocupó el púlpito el Rdo. Sr. D. Jerónimo Pons, capellán de Biniaraix, y fueron cantados bellos himnos a la Virgen. El acto terminó con el besamanos.

Queremos hacer constar que el altar mayor aparecía bellamente engalanado de flores y expresivos emblemas marianos.

En el mismo día, con sigular brillantez, en el templo parroquial, tuvo lugar también la fiesta del mes de las flores. La música de capilla cantó una misa a voces y tegió el panegírico de la Virgen sin mancilla, el Rdo. P. Juan Pascual SS. CC.

La fiesta de Sta. Rita

Que la gloriosa Abogada de imposibles tiene muchos devotos y devotas en ésta, lo prueba claramente la solemne fiesta que se le dedicó el martes, en la iglesia del Hospital.

La figura de la Santa fué colocada en el nicho del altar mayor: aparecía cercada de doble guirnalda de flores y de

luces, que le daban realce.

Por la noche, practicóse solemne ejercicio, conclusión del Quinario; ocupó la sagrada cátedra el Rdo. Cura-arcipreste D. Rafael Sitjar y terminóse tan lucida función con el besamanos. El desfile de fieles duró más de media hora y durante el mismo la banda «Lira Sollerense» ejecutó escogidas piezas de su repertorio.

Para que el lector se haga cargo del numeroso gentío que acudió, basta decir que se repartieron más de 1.500 rosas.

La calle del Hospicio fué adornada con palmas, en señal de fiesta.

Bien merece plácemes el Rdo. señor D. Miguel Rosselló, rector del Hospital, a cuyo celo se debe en gran parte el auge que ha tomado la devoción a Santa Rita en Sóller y que ve aumentarse de año en año con tan espléndidas fiestas como la que acabamos de reseñar.

Adoración Nocturna.=Vigilia general de San Pascual Bailón

En la noche del pasado sábado, celebró la Adoración Nocturna la Anunciada Vigilia general de San Pascual Bailón.

A la hora anunciada, reunidos en la sala de Guardia los Adoradores de la Sección, se celebró la Junta de turno y se efectuó la Salida de la Guardia.

Llegados los adoradores al Altar mayor se expuso S. D. M. y se recitaron las oraciones de la noche. Seguidamente se cantó el Te-Deum y el Invitatorio, y terminando éste se retiró la Guardia, quedando en los reclinatorios Adoradores del turno de la Inmaculada que sucesivamente se relevaron, en las horas de vela, como en las vigilias ordinarias.

A las 3'45 horas de la madrugada del domingo estando todos los Adoradores en el Altar mayor, se recitaron las oraciones de la mañana y el ejercicio preparatorio para recibir la Sagrada comunión

A continuación empezó la misa que dijo el Capellán de turno de la Inmaculada Rdo. D. Antonio Juan Garau. *Intra missam* se dió la Sagrada comunión a los Adoradores y fieles asistentes.

Terminada la misa y recitado el ejercicio de Acción de gracias se reservó S. D. M. y se retiró la Guardia.

En esta vigilia actuaron de Capellán,

Jefe y Secretario de noche los Sres. que tales cargos desempeñan en el turno de la Inmaculada, Rdo. D. Antonio Juan Garau, D. José Frontera y D. Amador Canals, respectivamente.

a0000

CULTOS

En la Iglesia Parroquial

Domingo, día 27: Festividad de Pentecostés, — A las siete y media, el mes de María y Comunión general para las Hijas de María. — A las nueve y media, Horas menores. — A las diez, bendición de la imagen del Niño Jesús de Praga costeada por D. Antonio Marqués. Acto seguido. La misa solemne con sermión a cargo del Rdo. D. Jerónimo Pons. — Por la tarde, explicación del Catecismo, ejercicio de las Hijas de María, Vísperas, Completas, empezando, además, los Santos Ejercicios Espirituales por el Rdo D. Lorenzo Riera, C. O. — Al anochecer, rosario y el mes de María.

Miércoles, día 30: Aniversario de la Consagración del Corazón de Jesús en el Cerro de los Angeles — A las siete, misa de comunión general para el Apostolado de la Oración.—Al anochecer: A las siete y tres cuartos, exposición de S. D. M., rosario, mes de Maria y el acto de Consagración al Deifico corazón, Te-Deum y la Reserva.

Día 1.º de Junio: Primer viernes.—Abstinencia de Carne.—A las siete empezará el mes consagrado al Sagrado Corazón de Jesús y Comunión general para el Apostolado con plática.—Al anochecer: a las ocho y cuarto, se repetirá otro ejercicio con exposición de S. D. M. y se continuará todos los demás días, en la misma forma.

En la Iglesia de la Visitación (Convento)

Domingo día 27.—Fiesta del Mes de María.—A las seis y media, misa de comunión general.—A las ocho, Oficio solemne con sermón que hará el Rdo. P. Juan Pascual SS. CC. La escolanía cantará la misa del Inmaculado Corazón de María.—Por la tarde, a las seis y cuarto, rosario y ejercicio solemne del Mes de María con sermón.

Durante el mes de Junio se practicará el ejercicio del Sagrado Corazón por la mañana, en la misa primera, y por la noche, con exposición del Santísimo: los domingos y fiestas, a las seis y medi; los demás días, a las

ocho.

Día 1.º.—En las misas de las seis y de las siete se practicará el ejercicio propio del Primer Viernes.—Al anochecer, función del

Santo Cristo.

Domingo, día 3.—Retiro espiritual. En la misa primera, comunión general para los cofrades del Santo Cristo y por las intenciones de la Misión Espiritual.

En la Iglesia de las Madres Escolapias

Mañana, domingo, día 27.—A las siete y media, misa conventual.—A las cinco de la tarde, ejercicio del mes de María con exposición del Santísimo.

Jueves, día 31: -Fiesta a Ntra. Sra. del Amor Hermoso. — A las siete, misa de comunión. — A las diez y cuarto oficio solemne con sermón que dirá el Rdo. Sr D. Jerónimo Pons. Por la tarde, conclusión del mes de María con exposición del Santísimo.

En la Iglesia de la Alquería del Conde.

Mañana, domingo, día 27.—Fiesta de San Felipe Neri.—A las siete y media, misa de comunión general y ejercicio del mes de María.—A las diez, exposición del Santísimo, Tercia y misa mayor que dirá el Rdo. señor Arcipreste D. Rafael Sitjar, ocupando el púlpito el Rdo. Sr. D. Juan Planas, catedrático del Seminario.—Por la tarde, rezo del santo rosario, sermón por el Rdo. Sr. D. Jerónimo Pons, Trisagio solemne, Te-Deum y la Reserva.

En la Iglesia del Hospital

Hoy, sábado, dia 26. -Al anochecer, solemne Trisagio y Reserva.

Mañana, Domingo, día 27.—A las seis, exposición del Santísimo.—A las diez. oficio solemne con música y sermón a cargo del Rdo. P. Juan Pascual, SS. CG.—Al anochecer, rosario, sermón por el mencionado orador, Trisagio y Reserva.

Lunes, día 28.—A las seis, exposición del Santísimo.—A las diez. oficio solemne —Al anochecer, Trisagio, Te Deum y Reserva.



el cincuentenario de su ejemplar ejercicio profesional.

El miércoles de esta semana, día 23, con motivo del referido homenaje, quiso el Sr. Socias corresponder a esta delicadeza, y recabó de la comisión organizadora, con la autoridad que le otorgaba su prestigio, el permiso para que en vez de ser él el obsequiado con el banquete en proyecto, fuera el obsequiador.

En el Gran Hotel se celebró el banquete. Concurrieron 114 comensales. Se sirvió un suculento menú y el acto consistió en una verdadera demostración de aprecio y cariño, hacia tan respetada autoridad jurídica. Hablaron: el Sr. Socías quién agradeció el homenaje que consideraba inmerecido, y D. Miguel Rosselló y D. Luís Alemany que ensalzaron la

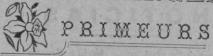
consulto, una de las legitimas glorias de

Finalmente y a propuesta del homenajeado, los concurrentes, casi en su totalidad, en tres tranvías, marcharon a dar gracias a Dios al Santuario de la Virgen de la Bonanova, ante cuya veneranda imagen se prosternaron todos, constituyendo tan cristiano rasgo una digna corona a tan simpático acto.

Reciba el Sr. Socías nuestra más efusiva felicitación por la reciente demostración de cariño de que ha sido objeto, glorificando su magnifica labor de 50 años, repleta de triunfos que constituyen un vistoso galardón con que se ha dig-

nado obsequiarle Dios.

MANDARINES & ORANGES



Siége Social a Saint - Chamond (Loire)

TELÉGRAMMES: Saint-Chamond Cavaillon Chavanay

Boufarik



TELEPHONEME: Saint-Chamond. . 2.65 Cavaillon . . . 1.48 Chavanay . . . 0.02 Boufarik . . 1.11

**

VILLARREAL de la PLANA (Castellón)

EXPORTACION DE TODA CLASE DE FRUTAS :=: FRESCAS Y SECAS :=: ESPECIALIDAD EN NARANJAS Y MANDARINAS

POR VAGONES COMPLETOS Telegramas:

CARDELL-VILLARREAL

TELÉFONO NÚM. 5

ALMACEN DE MADERAS CARPINTERIA MECANICA

— Especialidad en muebles, puertas y persianas --- Construcción de somiers A precios módicos

CALLES DE MAR Y GRANVIA SOLLER (MALLORCA)

Société FRANCO-ESPAGN

DE TRANSIT & DE TRANSBORDEMENTS

__ Siège Social à CERBERE (Pyrées...Orientles)

TELEPHONE: Cerbere nº 25 Cette nº 4.08

Maison a Port--Bou (Espagne Représentes a CETTE par M. Michel Bernat. Quai Aspirant-Herber, 3

Agents de la Compagnie Maritime Wavegación Sollerense

************** Exportation d'oranges mandarinas & citrons

Pommes de terra & tomates des milleurs regions de Sicile et d'Italie

Michel Oliver

VIÆ VINTIMILLE, 132

ATANIA (Italie)

Telegrammes: OLIVER-CATANIA : Telephone: 1615

Las mejores máquinas para coser y bordar. Se distinguen por su seguridad, rendimiento y resistencia. La mejor máquina para hacer media y calcetines y toda clase de géneros de punto. :-: :-: :-: ANIA La mejor bicicleta del mundo. :=: :=:

VENTAS A PLAZOS Y AL CONTADO

Para informes: FELIPE PALOU. - San Jaime, 15-SOLLER

R. C. Perpignan 7303 S M° AGUSTIN WILLE Fils S Fondée en 1890

FRUITS, PRIMEURS et LÉGUMES du Roussillon

NEVEUX, SUCCESSEURS

Comes-Cavaillé-Perpignan

La maison se recommande par les soins apportés à l'execution des commandes et la rapidité des expéditions. El par habitude de ne servir qu'un seul client sur chaque place.

44, Cours Julien, 44. — MARSELLA

TELÉFONO: MANUEL 2-37

TELEGRAMAS: COLMICAS

Importación, Exportación, Frutos secos y primores Especialidad en naranjas, mandarinas, bananas y dátiles

Servicio directo para la importación de naranjas y mandarinas desde el puerto de GANDIA a los de PORT-DE-BOUC, MARSELLA y NIZA, por los veleros Isabel Vanrell, Lareño, Nuevo Lareño, Mallorquín y P. y C., dotados de potentísimos motores «Polinder's» de 180, 150, 120 H. P., 280 y 200 H. P., respectivamente.

Spécialité en ORANGES et MANDARINES &

Casa Central: Calle Burriana núm. 20

BIFFARRIG - CASTELLON - (España)

Telegramas: ARUBE VILLARREAL

(Valencia)

Exportación de NARANJAS, MANDARINAS

Telegramas: CARDELL-ALCIRA

50 50 50 50 50 50 50

Teléfono num. 120

Sucursal en Francia

THOR (Vaucluse) para las expediciones en vagones completos de uvas, chasselas y grosvert, etc. - Telegramas: CARDELL-MICHEL.-Le Thor. - Teléfono núm. 24.

IMPORTACION & EXPORTACION & COMISION

Especialidad en Dátiles, Bananas de Canarias, Higos de Mallorca (marca registrada «TOISON DE ORO».) expediciones a todos los paises

70, Boulevard Garibaldi, 70.-MARSEILLE

Telégramas Teléfono

Pastradhesiva, fina, blanca y perfumada :--: Lo mejor para pegar toda clase de papeles cartones, etc. : -: Indispensable en oficinas, tiendas y hogares

De venta, en la Papelería de Salvador Calatayud.-Luna, 27

Demandas y oferta Anuncios a 25 céntimos inserci

Se vende porche, situada en las cadas. Informes en esta imprenta.

Venderia a precio muy barato maquina de escribir

Factorum. Dirigirse: José Pizá San Jaime,

para plumas stylográfica

a una peseta plumi De venta: Papeleria de Salvador Calatayud. Luna

CHINA: en negro y todo color-Para TAMPON: azul, verde, viole negro, roja, etc., etc. Libreria Salvador Calatayud.--Luna

SOLLER .= TIP. SALVADOR CALATAYU